

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 mars 2011

**PROJET DE LOI**

**modifiant le Code  
des impôts sur les revenus 1992  
en ce qui concerne la dispense de versement  
du précompte professionnel retenu  
sur les rémunérations des sportifs**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

---

Documents précédents:

**Doc 53 0713/ (2010/2011):**

- 001: Proposition de loi de M. Jambon et consorts.
- 002: Amendements.
- 003: Erratum.
- 004: Avis de la Cour des comptes.
- 005: Amendements.
- 006: Rapport.
- 007: Texte adopté par la commission.
- 008: Amendements.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

17 mars 2011.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2011

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van het Wetboek  
van de inkomstenbelastingen 1992  
wat de vrijstelling van doorstorting  
van de ingehouden bedrijfsvoordeiling voor  
bezoldigingen van sportbeoefenaars betreft**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaande documenten:

**Doc 53 0713/ (2010/2011):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Jambon c.s.
- 002: Amendementen.
- 003: Erratum.
- 004: Advies van het Rekenhof.
- 005: Amendementen.
- 006: Verslag.
- 007: Tekst aangenomen door de commissie.
- 008: Amendementen.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

17 maart 2011.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk
Abréviations dans la numérotation des publications:		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		
Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers		

Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.lachambre.be">www.lachambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@lachambre.be">publications@lachambre.be</a>	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.dekamer.be">www.dekamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@dekamer.be">publicaties@dekamer.be</a>
---	--

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 275<sup>6</sup> du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots "âgés d'au moins 12 ans et" sont abrogés;

2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Pour l'application de l'alinéa 2, on entend par fonds affectés à la formation de jeunes sportifs, la rémunération des personnes chargées de la formation, de l'encaissement ou du soutien de ces jeunes sportifs dans leur pratique sportive ainsi que la rémunération des jeunes sportifs. La rémunération de jeunes sportifs comprend la rémunération payée ou attribuée à concurrence maximale de huit fois le montant visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré ainsi que les frais connexes visés à l'article 52, 3°."

## Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

Bruxelles, le 17 mars 2011

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 275<sup>6</sup> van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "minstens 12 jaar oud zijn en" opgeheven;

2° het derde lid wordt vervangen als volgt:

"Voor de toepassing van het tweede lid wordt verstaan onder bedragen besteed aan de opleiding van jonge sportbeoefenaars, de bezoldiging van personen belast met de opleiding, begeleiding of ondersteuning van deze jonge sportbeoefenaars in hun sportbeoefening en de bezoldiging van de jonge sportbeoefenaars. De bezoldiging van jonge sportbeoefenaars omvat de betaalde of toegekende bezoldiging tot maximaal het achtvoud van het bedrag bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars en de ermee verband houdende kosten bedoeld in artikel 52, 3°."

## Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2010.

Brussel, 17 maart 2011

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS